

Рассылается по списку

ED/BIE/CONFINTED 47/2

Париж 11 мая 2004 г.

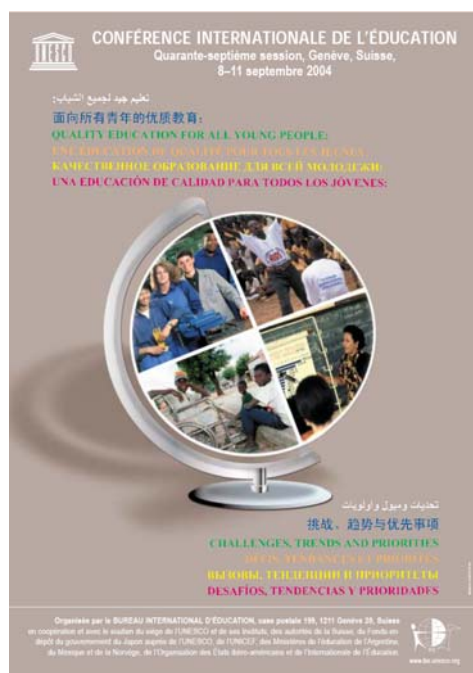
Оригинал: французский

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ВОПРОСАМ
ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И КУЛЬТУРЫ

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ПО ОБРАЗОВАНИЮ

Сорок седьмая сессия

Международный центр конференций,
Женева, 8-11 сентября 2004 г.



ПРОЕКТ ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ КОНФЕРЕНЦИИ

1. Сорок седьмая сессия Международной конференции по образованию (МКО) на тему «Качественное образование для всей молодежи: вызовы, тенденции и приоритеты» будет проходить в Женевском международном центре конференций (CICG) по адресу: 15, rue de Varembe, 1200 Genève (тел: (41.22) 791.91.11; факс: (41.22) 733.81.06).

СООБЩЕНИЯ

2. Состав делегаций на МКО, как ожидается, станет известен к 31 июля 2004 г.

Все сообщения, касающиеся Конференции, следует направлять по адресу:

Madame la Directrice	Телефон:	(41.22) 917.78.25
Bureau international d'éducation	Факс:	(41.22) 917 78 01
Case postale 199		
CH-1211, Genève 20	Электронная почта:	conference@ibe.unesco.org

РЕГИСТРАЦИЯ

3. Впервые в истории МКО будет действовать система безопасности. Все участники должны получить нагрудную карточку-пропуск (badge) с фотографией, что потребует большой организационной работы. Чтобы не допустить задержки в работе Конференции из-за очередей у столов регистрации 8 сентября, мы просим Вас строго соблюдать время регистрации, указанное в письменном приглашении от 31 июля 2004, и представить список Вашей делегации с паспортными фото каждого участника. Регистрация будет производиться во вторник, 7 сентября, с 9.00 до 21.00 в Центре конференций, а также в среду, 8 сентября, с 7.30.

ПРОГРАММА РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

4. Темы для обсуждения и организация работы Конференции приведены в документе «Общая информация о 47-й сессии МКО» (ED/BIE/CONFINTED 47/5), который был приложен к официальному письму Генерального директора ЮНЕСКО с приглашением на эту сессию.

Работа Конференции будет проходить в соответствии с *Повесткой дня*, предварительный вариант которой приведен в *Приложении I*.

Официальное открытие Конференции состоится в среду, 8 сентября, ровно в 9.30

После церемонии открытия и вступительной дискуссии время с 12.00 по 13.15 будет посвящено официальному празднованию "Международного дня распространения грамотности"

Последующая работа (дискуссии, семинары, пленарные заседания по подведению итогов) будет проходить в соответствии с *предварительной организграммой*, которая приведена в *Приложении II*. Время заседаний: с 10.00 до 13.00 и с 15.00 до 18.00.

На заключительном заседании Генеральный докладчик представит в устной форме доклад с кратким изложением результатов всей работы Конференции (крупные дискуссии, заседания по подведению итогов). В ходе Конференции на двух пленарных заседаниях докладчиками в устной форме будут также представлены другие результаты (доклады семинаров). Эти документы будут переведены после Конференции и будут включены в заключительный доклад.

На заключительном заседании делегатам будет также предложено принять "Послание к миру" и краткий документ "Выводы и предлагаемые действия", которые будут подготовлены непосредственно по результатам работы Конференции. Эти документы будут распространены на шести языках до заключительного заседания.

МЕТОДЫ РАБОТЫ

5. Чтобы максимально способствовать участию делегатов, обменов мнениями и открытой дискуссии, каждый из семинаров был раздвоен, и их заседания будут проходить по одной и той же теме одновременно в разных залах. (См. Предварительную органиграмму 47-ой сессии МКО в *Приложении II*).

6. Каждая дискуссия и каждый семинар будут организованы в форме группового обсуждения. Трех-пяти основным ораторам, представляющим различные стороны в области образования (министров, гражданское общество, преподавателей, экспертов и т.д.) и различные регионы мира, будет предложено выступить в ходе первой части дискуссии, к которой затем присоединятся министры, главы делегаций и другие участники. Дискуссию будет вести опытный организатор; для каждого семинара будет назначен докладчик.

Мы хотели бы, чтобы эта 47-я сессия МКО действительно стала для министров их конференцией. Новаторская методология, которая с этой целью была испытана на 46-ой сессии, должна позволить министрам получить больше возможностей и свободы для высказывания своих мнений, обмена информацией и обсуждений. Они смогут сделать это либо в ходе двух дискуссий во время открытия и закрытия Конференции, либо в рамках любого из четырех тематических семинаров или же в ходе двух пленарных заседаний по подведению итогов. На этих заседаниях министрам будет предоставляться слово в приоритетном порядке.

Участникам предлагается выбрать темы, которые их особенно интересуют, и

подготовить краткие выступления, непосредственно связанные с рассматриваемыми темами, с тем чтобы иметь также возможность реагировать на выступления их коллег. Они могут также, если того пожелают, передать в Секретариат письменные материалы, которые будут распространены в ходе Конференции.

ДОКУМЕНТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

7. *Список документов* приводится в *Приложении III*.

РАБОЧИЕ ЯЗЫКИ КОНФЕРЕНЦИИ

8. Шестью рабочими языками Конференции на пленарных заседаниях и в ходе дискуссий будут английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.

Работа семинаров будет проходить на английском, испанском и французском языках.

МЕДАЛЬ КОМЕНСКОГО

9. Медаль Коменского, учрежденная в 1992 г. совместно Министерством по делам национального образования, молодежи и спорта Чешской Республики и ЮНЕСКО в качестве награды за новаторские инициативы и достижения в области педагогических исследований и нововведений, а также за выдающиеся заслуги в области образования будет вручена в пятницу вечером, 10 сентября, Генеральным директором ЮНЕСКО лауреатам, выбранным из числа отдельных педагогов, групп педагогов или учреждений.

ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ

10. В ходе Конференции будут проведены специальные мероприятия: выставки, презентация учебных видеопрограмм, сеть мини-сайтов и т.д.

11. В начале работы Конференции будет опубликована подробная программа специальных мероприятий.

ДРУГИЕ СОВЕЩАНИЯ ВО ВРЕМЯ МКО

12. Параллельно с работой Конференции, возможно, будут организованы различные совещания, имеющие отношение к МКО. Программа таких совещаний будет опубликована в начале работы Конференции.

ЦЕНТР ДОКУМЕНТАЦИИ МБП

13. Центр документации МБП, расположенный на первом этаже здания, в котором размещается МБП (15, route des Morillon , 1218 Grand-Saconnex; автобус: маршруты F, 18 и 28, остановка "Vie-des-Champs", или маршрут 8, остановка "BIT"), а также его библиотека будут предоставлены в распоряжение делегаций в течение всего срока работы Конференции с 9.00 до 18.00.

ПРАЗДНИЧНЫЙ ДЕНЬ В ЖЕНЕВЕ

14. В Женеве 9 сентября отмечается "Женевский пост", и все магазины и государственные службы не работают. В системе ООН праздничным днем является и 10 сентября.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ 47-ой сессии МКО

1. Открытие Конференции
2. Выборы Председателя
3. Утверждение Повестки дня (ED/CONFINTED 47/1)
4. Утверждение пересмотренных Правил процедуры Международной конференции по образованию
5. Выборы заместителей Председателя и докладчика Конференции
6. Организация работы Конференции (ED/CONFINTED 47/2)
7. Рассмотрение темы Конференции: Качественное образование для всей молодежи: вызовы, тенденции и приоритеты (ED/CONFINTED 47/3 и ED/CONFINTED 47/4) (пленарные заседания, дискуссии и семинары)
8. Представление результатов работы Конференции Генеральным докладчиком
9. Утверждение выводов 47-ой сессии МКО и предлагаемых действий

10. Закрытие Конференции

ПРИЛОЖЕНИЕ Ц

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ОРГАНИГРАММА 47-ОЙ СЕССИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ

КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБРАЗОВАНИЮ

ЖЕНЕВА, 8-11 СЕНТЯБРЯ 2004 Г.

Среда 8 сентября первая половина дня	Открытие сессии - 9:30 Вступительная дискуссия «Удовлетворение образовательных потребностей молодежи в интересах глобализации с человеческим лицом» Празднование Международного дня грамотности	
	Семинары 1А/1В и 2А/2В	
	Семинар 1: Качество образования и равенство между мужчинами и женщинами	Семинар 2: Качество образования и социальное включение
Четверг 9 сентября первая половина дня	Пленарное заседание: Обобщение результатов обсуждения на семинарах 1 и 2 по теме «Обеспечение образования молодежи для действий в интересах устойчивого развития, социального единства и строительства мира»	
	Семинары 3А/3В и 4А/4В	
	Семинар 3: Качество образования и компетенции для жизни	Семинар 4: Качество образования и ключевая роль преподавателей
Пятница 10 сентября первая половина дня	Пленарное заседание: Обобщение результатов обсуждений на семинарах 3 и 4 по теме «Обеспечение образования молодежи для действий в интересах устойчивого развития, социального единства и строительства мира»	
	Специальное заседание под председательством Генерального директора ЮНЕСКО «Содействие партнерствам в интересах права на качественное образование для всей молодежи»	
	Церемония вручения медали им. Коменского. Коктейль	
Вечер		
Суббота 11 сентября первая половина дня	Заключительное заседание 47-ой сессии: представление результатов работы Конференции Генеральным докладчиком	
	Утверждение заключительных документов	
	Заккрытие Конференции	

ПРИЛОЖЕНИЕ III**ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ 47-ОЙ СЕССИИ
МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО ОБРАЗОВАНИЮ****Рабочие документы**

ED/CONFINTED 47/1	Предварительная повестка дня
ED/CONFINTED 47/2	Проект организации работы Конференции
ED/CONFINTED 47/3	Справочный документ: «Качественное образование для всей молодежи: вызовы, тенденции и приоритеты»
ED/CONFINTED 47/4	Базовый документ для обсуждения на двух дискуссиях и четырех семинарах
ED/CONFINTED 47/5	Общее представление 47-ой сессии МКО
ED/CONFINTED 47/6	«Послание миру» и «Выводы 47-ой сессии МКО и предлагаемые действия »

Информационные документы

Непосредственно перед Конференцией или в ходе ее будут выпущены различные информационные документы, инструкции для делегатов, предварительный перечень участников, список национальных докладов, представленных Конференции, вопросник по результатам Конференции и т. д.; эти документы будут распространены среди участников.